Nikolaus-Besuch vom Sonntag, 06. Dezember 2026



Anmeldeschluss: Montag, 30. November 2026

Werte Familien

Wie jedes Jahr kommt auch in diesem Jahr der Nikolaus mit seinen Begleitern einem Engel und einem Schmutzli. Wenn Sie den Nikolaus in ihrer Familie empfangen möchten, füllen Sie bitte die Rückseite dieses Anmeldeformulars aus. Alle Punkte sind zwingend und gut leserlich auf Deutsch auszufüllen.
Bitte Lob und Kritik über ihr Kind in deutscher Sprache aufschreiben. Der Nikolaus spricht nur in deutscher Sprache mit den Kindern.

Wenn Sie ihrem Kind ein Geschenk schenken möchten, stellen Sie es bitte an einem Platz ab, wo es der Nikolaus sofort findet. Der Ort ist auf dem Anmeldeformular anzugeben.

Es wäre schön, wenn Sie sich während des Besuches ganz dem Nikolaus widmen würden. Wir bitten Sie der Nikolausgruppe keine alkoholischen Getränke anzubieten. Über eine kleine Spende für die anfallenden Unkosten sind wir dankbar.

Trotz des Einsatzes von mehreren Nikolausgruppen kann der Nikolaus aus organisatorischen und geographischen Gründen nicht bei jeder Familie um 17.00 Uhr anklopfen. Auf Zeitwünsche kann ebenfalls nicht eingegangen werden. Danke für Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse
Das Nikolaus-Team & Pfarrei Täsch

Nicholas visita no domingo, 06 de dezembro 2026



Data limite de inscrição: Segunda-feira, 30 de novembro 2026

Caras famílias

Como todos os anos, São Nicolau vem de visita com os seus companheiros um anjo e um Schmutzli. Se desejar dar as boas-vindas a São Nicolau à sua família, por favor preencha o verso deste formulário de inscrição. Todos os pontos são obrigatórios e devem ser preenchidos de forma legível em alemão.
Por favor escreva os elogios e críticas sobre o seu filho em alemão. São Nicolau só poderá falar com as crianças em alemão.

Se quiser dar um presente ao seu filho, deixe-o num local onde o São Nicolau o possa encontrar facilmente. O local deve ser indicado no formulário de registo.

Seria bom se pudesse dedicar-se inteiramente à visita de São Nicolau. Pedimos-lhe gentilmente que não ofereça nenhuma bebida alcoólica ao grupo de São Nicolau. Ficaríamos gratos por uma pequena doação para cobrir algumas despesas.

Apesar dos esforços dos vários grupos de São Nicolau, e por razões organizacionais e geográficas, será impossível bater à porta de todas as famílias às 17 horas. Também não é possível reservar um horário específico para a visita.
Obrigado pela vossa compreensão.

Cordiais cumprimentos
A Equipa de São Nicolau e Paróquia de Täsch

Anmeldeformular / FORMULÁRIO de inscrição

Dieses Formular bitte auf Deutsch ausfüllen und per Mail senden an: nikolaus.taesch@mail.ch oder per Post an: Liselotte Biner; Weriweg 10; 3929 Täsch.

Preencher o formulário em alemão e enviar por Email para: nikolaus.taesch@mail.ch ou
Pelo correio para: Liselotte Biner; Weriweg 10; 3929 Täsch.

Name des Kindes / Nome da criança | Alter / Idade | Klasse / Classe

_____ _____ Jahre/ Anos _____

Lob (zufrieden mit) / Elogio

_____

Kritik (unzufrieden mit) / Crítica

_____

Name des Kindes / Nome da criança | Alter / Idade | Klasse / Classe

_____ _____ Jahre/ Anos _____

Lob (zufrieden mit) / Elogio

_____

Kritik (unzufrieden mit) / Crítica

_____

Name des Kindes / Nome da criança | Alter / Idade | Klasse / Classe

_____ _____ Jahre/ Anos _____

Lob (zufrieden mit) / Elogio

_____

Kritik (unzufrieden mit) / Crítica

_____

Familienname & Vorname /
Sobrenome e nome: _____

Haus / Casa: _____

Strasse / Rua: _____

Natel / Telemóvel: _____

Geschenke sind (Ort) /
Local dos presentes: _____

Bemerkungen / Observações: _____